



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 18 stycznia 2023 r.

Poz. 380

### UCHWAŁA NR LIV/320/22 RADY GMINY PIELGRZYMKA

z dnia 30 grudnia 2022 r.

#### w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2022

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. „c” i „d” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214 ust. 1 i 2, art. 215, art. 217, art. 221, art. 222 ust. 1 i 2 pkt 3, art. 235 ust. 1, 2 i 3, art. 236 ust. 1, 2, 3 i 4, art. 237, art. 258 ust. 1 pkt 1 i art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 z późn. zm.) – Rada Gminy Pielgrzymka uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się plan dochodów budżetu gminy na 2022 r. o kwotę ogółem **194.613,00 zł**, w tym:

1) zwiększa się plan dochodów bieżących o kwotę 194.613,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zwiększa się plan wydatków budżetu gminy na 2022 r. o kwotę ogółem **194.613,00 zł**,

w tym:

1) zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 203.195,71 zł,

2) zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 22.582,71 zł,

3) zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 14.000,00 zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XL/246/21 Rady Gminy Pielgrzymka z dnia 30 grudnia 2021 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2022 rok „Plan wydatków majątkowych, w tym realizowanych inwestycji i zakupów inwestycyjnych w roku 2022” otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. 1. Ustala się plan dochodów budżetu gminy po zmianach w wysokości **38.204.771,68 zł**,

z tego:

1) dochody bieżące w wysokości 32.935.301,72 zł,

2) dochody majątkowe w wysokości 5.269.469,96 zł.

2. Ustala się plan wydatków budżetu gminy po zmianach w wysokości **40.498.693,19 zł**,

z tego:

1) wydatki bieżące w wysokości 31.625.656,50 zł,

2) wydatki majątkowe w wysokości 8.873.036,69 zł.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:  
**Jarosław Pisarski**

Załącznik nr 1 do uchwały nr LIV/320/22  
Rady Gminy Pielgrzymka  
z dnia 30 grudnia 2022 r.

### Plan dochodów budżetu Gminy Pielgrzymka na 2022 rok

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>4 280 005,98</b>	<b>192 780,00</b>	<b>4 472 785,98</b>
	85395		Pozostała działalność	4 195 505,98	192 780,00	4 388 285,98
		2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	3 461 845,98	192 780,00	3 654 625,98
<b>855</b>			<b>Rodzina</b>	<b>3 791 336,00</b>	<b>1 833,00</b>	<b>3 793 169,00</b>
	85595		Pozostała działalność	35 547,00	1 833,00	37 380,00
		2530	Środki na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	35 547,00	1 833,00	37 380,00
<b>Razem:</b>				<b>38 010 158,68</b>	<b>194 613,00</b>	<b>38 204 771,68</b>

#### Uzasadnienie do zmian planu dochodów bieżących

##### **Dział 853 – „Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej”**

##### **Rozdział 85395 – „Pozostała działalność”**

– § 2180 – zwiększenie planu dochodów ogółem o kwotę **192.780,00 zł**, w tym: zwiększenie planu dochodów w § 2180 o kwotę **192.780,00 zł** z przeznaczeniem na wypłatę dodatku węglowego – 189.000,00 zł oraz na obsługę tego zadania 3.780,00 zł.

##### **Dział 855 – „Rodzina”**

##### **Rozdział 85595 – „Pozostała działalność”**

– § 2530 – zwiększenie planu dochodów ogółem o kwotę **1.833,00 zł** z przeznaczeniem na świadczenia rodzinne obywatelom Ukrainy.

Załącznik nr 2 do uchwały nr LIV/320/22  
Rady Gminy Pielgrzymka  
z dnia 30 grudnia 2022 r.

### Planowane wydatki budżetu Gminy Pielgrzymka na 2022 r.

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>643 103,90</b>	<b>14 000,00</b>	<b>657 103,90</b>
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	643 103,90	14 000,00	657 103,90
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	1 204,75	1 204,75
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	172,61	172,61
		4177	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	7 045,35	7 045,35
		4307	Zakup usług pozostałych	22 308,60	-8 422,71	13 885,89
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	342 965,43	14 000,00	356 965,43
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>646 014,00</b>	<b>-14 000,00</b>	<b>632 014,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	102 614,00	-14 000,00	88 614,00
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT).	30 000,00	-14 000,00	16 000,00
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>4 407 105,98</b>	<b>192 780,00</b>	<b>4 599 885,98</b>
	85395		Pozostała działalność	4 195 505,98	192 780,00	4 388 285,98
		3110	Świadczenia społeczne	3 272 000,00	189 000,00	3 461 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	70 823,45	3 780,00	74 603,45
<b>855</b>			<b>Rodzina</b>	<b>3 964 309,00</b>	<b>1 833,00</b>	<b>3 966 142,00</b>
	85595		Pozostała działalność	30 199,00	1 833,00	32 032,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	29 383,00	1 749,00	31 132,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	296,66	244,00	540,66
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	280,00	-160,00	120,00
<b>Razem:</b>				<b>40 304 080,19</b>	<b>194 613,00</b>	<b>40 498 693,19</b>

#### Uzasadnienie do zmian planu wydatków bieżących i majątkowych

##### **Dział 630 – „Turystyka”**

##### **Rozdział 63003 – „Gospodarka gruntami i nieruchomościami”**

– zmniejszenie i zwiększenie planu wydatków bieżących o kwotę **-/+8.422,71 zł** z przeznaczeniem na realizację projektu „Przekraczamy granice [CZ PL]” – zmiana sposobu wydatkowania środków,

– zwiększenie planu wydatków majątkowych o kwotę **14.000,00 zł** z zadania „Budowa infrastruktury turystycznej w m. Proboszczów, Twardocice, Czaple”.

##### **Dział 700 – „Gospodarka mieszkaniowa”**

##### **Rozdział 70005 – „Gospodarka gruntami i nieruchomościami”**

– zmniejszenie planu wydatków bieżących o kwotę **14.000,00 zł** z podatku od towarów i usług.

**Dział 853 – „Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej”** – zwiększenie planu wydatków ogółem o kwotę **192.780,00 zł**, w tym:

- na wypłaty dodatku węglowego, w tym: 189.000,00 zł na wypłatę dodatku oraz na obsługę tego zadania 3.780,00 zł.

##### **Dział 855 – „Rodzina”**

##### **Rozdział 85595 – „Pozostała działalność”**

– zwiększenie planu wydatków bieżących ogółem o kwotę **1.833,00 zł** z przeznaczeniem na świadczenia społeczne obywatelom Ukrainy – 1.749,00 zł oraz zakup materiałów – 244,00 zł,

– zmniejszenie planu wydatków bieżących ogółem o kwotę **160,00 zł** ze świadczeń społecznych obywatelom Ukrainy 160,00 zł.

Załącznik nr 3 do uchwały nr LIV/320/22  
Rady Gminy Pielgrzymka  
z dnia 30 grudnia 2022 r.

**Plan wydatków majątkowych, w tym realizowanych inwestycji  
i zakupów inwestycyjnych w 2022 r.**

Dział	Rozdz.	§	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
1	2	3	4	5	6	7
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>300 000,00</b>
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	300 000,00	0,00	300 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 000,00	0,00	300 000,00
			Budowa kanalizacji, oświetlenia oraz chodnika na osiedlu w m. Proboszczów w Gminie Pielgrzymce	291 000,00	0,00	291 000,00
			Sieć kanalizacji sanitarnej z biologiczną oczyszczalnią ścieków oraz odprowadzeniem oczyszczonych ścieków do rzeki Skory w m. Wojcieszyn, gmina Pielgrzymka, powiat Złotoryja	9 000,00	0,00	9 000,00
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>1 797 563,68</b>	<b>0,00</b>	<b>1 797 563,68</b>
	60014		Drogi publiczne powiatowe	99 063,68	0,00	99 063,68
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	99 063,68	0,00	99 063,68
			Dotacja celowa na "Modernizację drogi powiatowej nr 2278D od m. Nowa Wieś Grodziska do m. Pielgrzymka"	99 063,68	0,00	99 063,68
	60016		Drogi publiczne gminne	1 698 500,00	0,00	1 698 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 698 500,00	0,00	1 698 500,00
			Poprawa bezpieczeństwa uczniów z terenu Gminy Pielgrzymka poprzez budowę zatoki autobusowej, postojowej, chodnika oraz oznakowania przejścia dla pieszych	336 000,00	0,00	336 000,00
			Przebudowa drogi gminnej dz. nr 249/1, 252. Ob. Twardocice	1 212 500,00	0,00	1 212 500,00
			Przebudowa dróg gminnych	150 000,00	0,00	150 000,00
<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>342 965,43</b>	<b>14 000,00</b>	<b>356 965,43</b>
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	342 965,43	14 000,00	356 965,43
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	342 965,43	14 000,00	356 965,43
			Budowa infrastruktury turystycznej w m. Proboszczów, Twardocice, Czaple	342 965,43	14 000,00	356 965,43
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>72 614,00</b>	<b>0,00</b>	<b>72 614,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	72 614,00	0,00	72 614,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	14 214,00	0,00	14 214,00
			Budowa 16-lokalowego, piętrowego budynku komunalno-socjalnego w m. Proboszczów	14 214,00	0,00	14 214,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	58 400,00	0,00	58 400,00
			Nabycie na mienie gminny dz. 331/25 i 331/25 (Podział działek z PBS)	48 339,00	0,00	48 339,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka części dz. 283 ob. Proboszczów zajętej na drogę wewnętrzną	2 961,00	0,00	2 961,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka części działki 204 ob. Wojcieszyn zajętej na pas drogowy	3 700,00	0,00	3 700,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka dz. nr 435/27 o pow. 0,0147 ha w Nowej Wsi Grodziskiej	3 400,00	0,00	3 400,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka nieruchomości gruntowej, ob. Sędzimirów w celu budowy oczyszczalni ścieków	0,00	0,00	0,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>330 977,92</b>	<b>0,00</b>	<b>330 977,92</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	240 000,00	0,00	240 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	240 000,00	0,00	240 000,00
			Przebudowa kotłowni w budynku Urzędu Gminy w Pielgrzymce	240 000,00	0,00	240 000,00
	75095		Pozostała działalność	90 977,92	0,00	90 977,92
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	90 977,92	0,00	90 977,92
			Zakup stacji roboczych i UTM wraz z pełnymi licencjami	90 977,92	0,00	90 977,92
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>4 986 976,66</b>	<b>0,00</b>	<b>4 986 976,66</b>
	80101		Szkoły podstawowe	4 986 976,66	0,00	4 986 976,66

	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	80 916,01	0,00	80 916,01
		Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pielgrzymce	80 916,01	0,00	80 916,01
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 170 151,55	0,00	4 170 151,55
		Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pielgrzymce	4 170 151,55	0,00	4 170 151,55
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	735 909,10	0,00	735 909,10
		Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Pielgrzymce	735 909,10	0,00	735 909,10
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>517 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>517 200,00</b>
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	9 000,00	0,00	9 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	9 000,00	0,00	9 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej z biologiczną oczyszczalnią ścieków oraz infrastrukturą towarzyszącą w m. Wojcieszyn	9 000,00	0,00	9 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	80 000,00	0,00	80 000,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	80 000,00	0,00	80 000,00
		Budowa placu zabaw w miejscowości Proboszczów wraz z urządzeniem skweru zieleni	80 000,00	0,00	80 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	153 200,00	0,00	153 200,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	153 200,00	0,00	153 200,00
		Budowa oświetlenia drogowego	153 200,00	0,00	153 200,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	275 000,00	0,00	275 000,00
		6230 Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	275 000,00	0,00	275 000,00
			8 000,00	0,00	8 000,00
			267 000,00	0,00	267 000,00
		Dofinansowanie gminnego programu wymiany pieców węglowych na inne źródło ogrzewania			
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>510 739,00</b>	<b>0,00</b>	<b>510 739,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	510 739,00	0,00	510 739,00
		6050 Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	510 739,00	0,00	510 739,00
		Budowa świetlicy wiejskiej z zapleczem szatniowym i garażem OSP w Wojcieszynie - działki 101/1, 101/4, 101/5 wraz z zagospodarowaniem terenu	510 739,00	0,00	510 739,00
		<b>Razem</b>	<b>8 859 036,69</b>	<b>14 000,00</b>	<b>8 873 036,69</b>